



Aus mennonitischen Kreisen.

Vereinigte Staaten.

Kansas.

Alta, 10. Februar. Seinen vielen Freunden und Bekannten hier und in Russland diene zur Nachricht, daß Dietrich Kidel den 24. December 1893 nach langer Krankheit gestorben ist. Den 16. Januar 1894 starb seine stumme Tochter Elisabeth. Die Mutter starb vor zwei Jahren. Drei Kinder sind noch am Leben. Cor.

Lehigh, 13. Februar. Der I. Gott ist diesen Winter mit uns tiefe Wege gegangen. Erstens starb im December unser jüngster Sohn Abraham 9 J., 10 M. alt. Krank war er elf Tage. Bald darauf erkrankten unsere zwei ältesten Töchter schwer. Der Herr hat uns prüfen wollen, ob wir auch im Glauben blieben, aber ich muß doch zur Ehre Gottes sagen, Er hat uns nicht über Vermögen aufgelegt und hat uns das Joch tragen helfen, Ihm sei Lob und Dank dafür.

Als die beiden Töchter am Wege der Besserung waren, erkrankte unser Sohn David, der seit zwölf Jahren an der Fallstucht leidet, und schon über ein Jahr im Bette zugebracht hatte. Er konnte nicht mehr stehen und gehen und auch nicht reden, wir mußten ihn bedienen wie ein kleines Kind. Er lag da wie ein gekrümmter Baum. Manche I. Geschwister und Freunde haben ihn mittheilsvoll betrachtet, und Gebete empor geschickt. Der I. Gott hat sich seiner auch erbarmt und hat ihn nach zweitägiger schwerer Krankheit zu sich genommen. Er wurde den 16. Februar begraben, es war damals schönes Wetter und daher viele Leidtragende anwesend.

Nun sind wir mit den Unfern wieder alle, Gott sei Dank, gesund, welches wir auch allen I. Geschwistern und Freunden wünschen. Wir haben von I. Bruder Joh. Jansen, Oregon, Rußl., den 6. Februar einen Brief erhalten, und daraus ersehen, daß er bei den Seintigen glücklich angelangt ist, und auch dort Alles wohl angetroffen hat, dem Herrn sei Dank. Es hat uns große Freude gemacht, unseren I. Bruder nach 16 Jahren wiederzusehen. Unser Wunsch ist, daß noch mehr von den zehn Brüdern und zwei Schwestern kommen möchten. Es giebt bei solchen Besuchen recht seltsame Stunden. Der I. Heiland wolle uns, wenn wir uns hier nicht mehr sehen, dort bei Ihm im Himmel treffen lassen, dazu verhelfe Er uns allen aus Gnaden. Alle I. Geschwister und Freunde seien herzlich begrüßt. Mein I. Mann hat in Gnadenfeld, Russland, einen Vetter, namens David Bartel, der gebeten ist an uns zu schreiben. Rath. Rohfeld.

Hillsboro, 24. Februar. Während wir den ganzen Januar fast Frühlingswetter hatten, ist der Februar wieder ziemlich kalt, das Thermometer zeigte zwei Mal 10 Gr. F. unter Null, auch hatten wir ein ziemlich hartes Schneegestöber. Jetzt ist es wieder gelinder und wir hoffen, das Pflügen bald wieder aufzunehmen. Es schiden sich jetzt viele Leute an, nach dem Indianergebiet zu ziehen, der Herr möge sie segnen auf ihrer neuen Ansiedlung.

Der wohl bekannte alte Jacob Friesen ist den 9. Januar im 73. Lebensjahre gestorben. In Süd-Russland ist er in der Molotschna-Colonie Orloff wohnhaft gewesen, wo er viele Puschmühlen erzeugte. Vor sieben Jahren hatte er eine Besuchsreise nach Russland gemacht, um Geschwister und Freunde wiederzusehen.

Den 19. Februar starb plötzlich die Jacob Klafke im 36. Lebensjahre und wurde den 22. auf dem Gnadenauer Kirchhof begraben; sie hinterläßt einen

tiefbetrübten Gatten und sieben kleine Kinder, die ihren Tod betrauern, der Herr möge die Tiefbetroffenen trösten.

Die alte Abraham Klafke und der alte Julius Heinrichs liegen schon mehrere Monate schwer krank darnieder. Der Herr stärkte sie in ihrer Krankheit, ist mein Flehen. Im Uebrigen ist die Gesundheit im Allgemeinen wieder ziemlich gut, auch in unserer Familie sind wir alle, Gott Lob und Dank, gesund. Noch einen herzlichen Gruß mit Römer 15, 13. an meine I. Eltern, Geschwister und Freunde in Russland und auch an unsere I. Kinder Gerhard Kliewers in Süd-Dakota. Ich bitte Alle, recht viel zu schreiben. P. P. u. Justina Warkentin.

Texas.

Abilene, 15. Februar. Es ist über ein Jahr, daß wir Manitoba verlassen um uns in einem milderen Klima niederzulassen. Der Winter ist hier viel angenehmer als in Manitoba, nur im Sommer wird es ziemlich heiß, die meiste Zeit ist aber Wind, der die Hitze erträglicher macht. Wenn es hier nur mehr regnete, dann wäre Alles recht, aber der Regen bleibt zu lange aus und wenn es regnet dann regnet es stark. Die Farmer sagen, daß es vergangenes Jahr trockener als sonst gewesen ist.

Unsere Ernte war nur klein, wir hatten auch nicht viel geerntet und gepflanzt. Hafer gab es 20 Bu. vom Acre, Gerste 10 Bu., vom Mais sozusagen nur Stengel, er geräth hier auch niemals gut. Wassermelonen hatten wir viele, zum Wunder für uns aus Manitoba, wo sie oft nicht reif werden, während sie hier den Sommer über drei Mal reife Früchte bringen, zwei Mal sehr schöne, das dritte Mal nicht so schön. Obst dagegen, worauf wir eigentlich unser Augenmerk hatten, wächst hier feins, außer Pfirsichen, Aprikosen und wenigen Trauben. Die Baumwolle ist hier das Hauptproduct, denn sie hält Hitze und Trockenheit am besten aus. Wir ernten von 16 Acres 6 Ballen (etwa 2900 Pfd.). Der Preis war \$7.35 das 100 Pfd.; im Herbst fiel er aber bis \$6.50. Außerdem bekamen wir etwa 180 Bushel Samen, welcher dieses Jahr theurer wie sonst ist, gegenwärtig bringt er 25—30c das Bushel. Er bildet sehr gutes Viehfutter, besser als Hafer, eignet sich aber nur für Rindvieh.

Wir haben zwar im Zeitlichen nicht viel zu klagen, fühlen uns aber noch nicht heimisch hier. Es starb uns im Sommer unser jüngster Sohn, Cornelius, welche Wunde uns noch oft schmerzt. Wir haben noch drei Söhne am Leben.

Wir bitten um ein Lebenszeichen von meiner Frau (geborene Helena Kiehn) Schwester Maria Kiehn. Wir haben schon von Manitoba aus geschrieben, aber keine Antwort erhalten, Freunde oder Bekannte in ihrer Nähe, falls sie nicht selbst die „Rundschau“ liest, sind gebeten, uns ihren Namen und richtige Adresse wissen zu lassen.

Grüße alle Freunde. Lasset uns allesamt trachten, daß wir die ewige Ruhe nicht veräumen und unser Leben dahinten bleibe. Heinrich Eidsen.

Minnesota.

Mountain Lake, 20. Februar. Es hat dem Herrn gefallen, unsere beiden ältesten Kinder zu sich zu nehmen. Beide starben am Scharlachfieber. Margaretha am 14. Februar, im Alter von 4 Jahren und 1 Monat; John am 17. Februar, im Alter von 2 Jahren und 3 Monaten. Jetzt haben wir noch einen kleinen Sohn, 4 Wochen alt. Allen Freunden, die uns während der Krankheit und bei dem Begräbnis unserer lieben Kleinen so theilnehmend und helfend zur Seite standen, sprechen wir hiermit unsern tiefgefühlten Dank aus. Abraham u. Margaretha Jansen.

Oregon.

Champoeg, 15. Februar. Es wohnen jetzt zwölf Familien Rußländer hier. Jehn haben sich bereits niedergelassen und zwei sind noch planlos. Es werden noch mehr von Russland kommen. Gottlieb Zink. Champoeg, Marion Co., Oregon.

Süd-Dakota.

Loretta, 21. Februar. Nach einigen kalten Tagen ist das Wetter wieder angenehmer. Das Thermometer schwankt oft zwischen 20 und 30 Gr. unter Null. — Der Gesundheitszustand ist bisher noch immer ziemlich gut. Die liebe Schwester Johann Bader war einige Wochen sehr krank. Niemand glaubte mehr, daß sie noch gesund werden würde, aber bei dem allmächtigen Gott sind ja alle Dinge möglich. Sie freut sich jetzt, daß der liebe Heiland ihr an Leib und Seele geholfen.

Der liebe Heiland hilft ja so gerne, wenn wir nur zu Ihm kommen. Mein Gebet ist, daß noch viele diesen herrlichen Ruf annehmen möchten und Seinen Fußstapfen nachfolgen. Wer da will, der komme! Der liebe Heiland klopft an ein jedes Menschenherz schon von Jugend an auf. Aber leider ist der Mensch so geartet, daß er nicht darauf achtet oder das Öffnen der Herzens-thür aufschließt. Der Herr hat jedoch viele Mittel, den Sünder zu sich zu ziehen, wenn nicht anders, dann durch Krankheit. Wenn man einen Blick in die Welt hinein wirft, so muß man sagen, der Herr straft die Welt hart, aber leider nehmen die Menschen dies nicht als eine Strafe an, sondern meinen, es sei ein natürlicher Vorgang.

Den 8. Februar wurde bei unsern Nachbarn J. Emeris eine Hochzeit gefeiert. Der junge Ehemann heißt David Schulz. Der Herr möge ihnen viel Glück und Segen schenken. Gruß mit 1 Petri 5, 14. V. Unruh.

Nebraska.

Jansen, 24. Feb. Wir lesen in Jesaja 38, daß der Herr den Propheten Jesaja zu dem Könige Hiskia sandte und ihm sagen ließ: „Bestelle dein Haus, denn du wirst sterben und nicht lebendig bleiben.“ und wir leben doch der König nicht bereit war gleich zu sterben und es heißt, daß er betete und weinte und daß der Herr sein Gebet erhörte und zu seinem Leben noch 15 Jahre zulegte, woraus zu ersehen ist, daß der Herr nicht den Tod des Sünders will. Wiewohl jener König glaubte, daß er manches Gute gethan und viele Götzen zerstört hatte, darunter auch die eiserne Schlange, die das Volk Israel lange verehrt und angebetet, hatte er doch Furcht vorm Sterben.

Auch heutzutage geht es vielen Menschen so, daß sie nicht allezeit bereit sind zum Sterben und wir erleben es doch so oft, daß viele plötzlich sterben müssen, wie die liebe Schwester Jakob Brandt hier selbst, die nach nur 44-jähriger Krankheit bei der Entbindung starb. Wir alle wissen nicht, wie schnell unser Ende herannahen wird, und daher gilt es auch uns, es so zu machen, wie es der König gemacht hat, wie wir im 17. Vers lesen können, wo er sich so herrlich ausdrückt: „Siehe, um Trost war mir sehr bange, aber du hast dich meiner Seele herzlich angenommen, daß sie nicht verderbe, denn du wirst alle meine Sünden hinter dich jürd.“

Diesen Trost müssen wir hier schon erlangen, wenn wir einst die Verheißungen erlangen wollen, die uns in dem theuren Worte Gottes versprochen sind und mein herzlich Wunsch ist es, daß Keiner möchte dahinten bleiben, sondern daß wir alle mit dem Apostel Paulus das sagen können, was er in Röm. 5, 1.—5. und 2 Cor. 5, 1.—10., und an vielen anderen Stellen

schreibt. Wiewohl es in dieser Zeit Viele nicht glauben, daß der Mensch es hier schon wissen kann, ob er mit Gott im Frieden ist, so wird Gottes Wort dadurch nicht aufgehoben, denn der liebe Heiland sagt: Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen; auch sagt Er, Er wird Niemand richten, aber das Wort, das Er geredet hat, das wird einen Jeglichen richten, der sich hier nicht hat richten lassen, wie wir in Joh. 5, 24.—29. lesen.

Meine Bitte an alle Menschen ist, daß wir uns alle recht prüfen, wie wir mit unserm Gott stehen, ob Gottes Geist noch unserm Geiste Zeugniß giebt, daß wir Seine Kinder sind, denn es wird uns nichts helfen, was wir einst gehabt haben, sondern nur das, was wir zu der Zeit haben werden, wenn wir diese Welt verlassen sollen, und weil wir dieses nicht wissen, so thut es noth, daß wir es allezeit beherzigen, was unser lieber Heiland sagt: „Was ich euch sage, das sage ich allen, wachet!“ und wenn wir allezeit wachen, so wird uns der Herr nicht unbereit antreffen.

Dann haben wir noch zu beherzigen, was wir in Joh. 7, 38. vom lieben Heiland gesagt finden und selbste auch zu befolgen, denn Er sagt: „Wer sich mein und meiner Worte schämen wird, der werde ich mich auch vor meinem himmlischen Vater schämen.“ Der Herr wolle uns allesammt viel Gnade schenken, daß wir hoffen und wirken, weil es noch Tag ist, denn es kommt die Nacht, da wir nicht werden wirken können.

Hier hatten wir bis in diesen Monat fast immer schönes Wetter, aber diesen Monat haben wir schon ziemlich Schnee und auch Kälte gehabt, jedoch jetzt ist es wieder angenehmer. Mit der Gesundheit geht es auch wieder etwas besser. Die Grippe ist verschwunden. Wir und unsere Kinder sind so ziemlich gesund und sind sehr dankbar für das was der Herr uns hat zu theil werden lassen. Grüßen euer Wilschger nach Zion, Peter Thiehn.

Henderson. — Hier selbst besteht seit fünf Jahren ein literarischer Verein, der jedes Vereinsjahr unter einem anderen Namen auftritt, und diesmal den Namen Harrison-Verein trägt. Nach dem Berichte des Schreibers haben wir den 8. December 1893 angefangen, und acht Vereinsversammlungen abgehalten. Der Verein versammelte sich jeden Freitag-Abend. Arbeiten wurden geliefert wie folgt: Gesang, Declamiren, Aufsatz, Vortrag, Vorlesung, Dialog, Biographie, Debatte, Zeitung und Geschäftliches.

Diese Abende wurden gut besucht, sowohl von Jungen als auch von Alten; die Mitglieder benutzten die gebotenen Gelegenheiten und nahmen regen Antheil. Es wurde ein Committee ernannt um das in der Cassie befindliche Geld zu Missionszwecken zu verwenden und Tractate zum Vertheilen zu kaufen. Trotz verschiedener Stürme welche über uns hereinbrachen und das Werk zu zerstören suchten, konnten wir doch als Verein dastehen. Wir können sagen es hat gut gegangen, und es wird auch fernhin gut oder besser gehen, wenn wir uns nur für die Sache interessieren und sie mit Ernst angreifen, denn:

Lust und Liebe zum Ding macht Mühe und Arbeit gering.

Den 16. Februar 1894 wurde der Verein geschlossen. Nachdem etliche Schlusssreden gehalten worden, wurde das Lied No. 112 aus Viederperlen gesungen, worauf Vertagung folgte.

G. P. Regier.

— Auf der Yankton Indianer-Reservation in Süd-Dakota sind 168,000 Acres Land, welche Weiße beschlagnahmen können, sobald die Reservation geschlossen ist.

Canada.

Castlegar.

Kosihern, 7. Februar. Der Winter ist dieses Jahr viel gelinder als voriges Jahr. Den 17. December hatten wir mittags 7 Gr. Wärme, doch blieben auch die Kältegrade nicht aus; den 1. December z. B. waren es morgens 33 Gr.; aber nachher haben wir immer gelindere Witterung gehabt.

Demnächst findet hier bei August Hins eine Hochzeit statt. Franz Siemens Sohn Peter wird Wilhelmine Hins heirathen.

Unser Städtchen Kosihern hat sich seit dem Frühjahr schon sehr verändert, doch fehlt es noch an mancherlei bis es erst einer Stadt ähnlich sieht. Wir wohnen etwa sieben Meilen entfernt. — Wie es heißt, wird nächstes Frühjahr wieder eine große Zahl Ansiedler herkommen und wie man hört gefällt es den meisten hier besser als in Manitoba. Einen herzlichen Gruß an alle Verwandten und Bekannten haben und drücken mit der Bitte um Lebenszeichen.

Jacob J. Andres.

Manitoba.

Plum Coulee, 17. Februar. Am 20. Jan. machte ich eine Spazierfahrt per Bahn bis Morris und von dort per Schlitten nach Kosenhof und traf dort überall freundliche Aufnahme, wofür ich herzlichen Dank abstatte. Es gefiel mir in den Dörfern so gut, daß ich den ganzen Winter geblieben wäre, wenn ich nicht heim hätte müssen. Ich habe dort eine Stelle besorgt, wenn wir Lust haben können wir hinziehen, aber ob wir dazu kommen, weiß ich nicht. Als ich nach Hause kam, traf ich meinen Mann etwas trübselig an, er ist noch nicht ganz wohl. Mit meiner Schwester Anna Verken ist es noch beim Alten. Einen Gruß an Alle, die sich unser in Liebe erinnern. Sarah Giesbrecht.

Rosenort, 18. Februar. Liebe „Rundschau“! Da die brieflichen Nachrichten von den Geschwistern in der alten Heimath anfangs unseres Hierseins nur spärlich kamen und endlich ganz ausblieben, und meinerseits das Schreiben an Alle nicht gut möglich ist, wende ich mich an die „Rundschau“, die hüben und drüben viel gelesen wird, um meine geliebten Eltern in Gnadenfeld und den Geschwistern Nachricht zukommen zu lassen.

Wir haben heuer einen sehr schönen Winter. Wenn es auch bisweilen tüchtig kalt ist, hält doch der strenge Frost nicht lange an, und muß bald wieder milderer Witterung Platz machen. Nur daß der Frühling so spät eintritt, ist uns ungewohnt. Leute, welche den Boden Russlands verlassen haben, und setzen mußten wie sich ihre Luftschlüssel hier nicht verwirklichten, weshalb sie sich eilig aus dem Staube gemacht, geben dem Lande eine böse Geschiere. Kürzlich bekam ein erst kürzlich Eingewanderter einen Brief von seinem Bruder in Russland, der ihm u. A. schrieb, daß ihm Einer, der hier gewesen, erzählt habe, daß es hier nicht Wunder nehme, wenn man beim nach der Stadt fahren einen Menschen mit durchgeschnittenem Halse am Wege liegen fände. Wie glücklich war doch der Erzähler, daß er seine Haut in Sicherheit gebracht, und das von Räuberhorden durchstreifte Land verlassen hat. Noch lächerlicher ist die Behauptung, daß hier die Briefe nach Russland einer Censur unterworfen werden und also die Wahrheit nicht geschrieben werden darf. Zum Widerlegen solcher Albernheiten ist man hier nicht aufgelegt und kann dadurch der Briefwechsel auch zwischen Geschwistern ins Stoden kommen.

Hier wird die Polizei ziemlich streng gehandhabt, und kommt ein Verbrechen vor, was ja selbstverständlich ist, da die Menschheit sich überall gleicht, so wird

mit solcher Energie vorgegangen, daß der Thäter nicht leicht entwischt.

Wir sind recht zufrieden hier in Manitoba und haben reichlich Ursache dem lieben Gott zu danken für Seine weise Führung.

So der Herr will, gedenken wir im Frühjahr nach dem Westen zu ziehen, wo wir schon Land aufgenommen haben. Den I. Eltern und Geschwistern noch die Nachricht, daß unsere Familie um ein Töchterlein, dem wir den Namen Elisabeth gegeben, größer geworden ist. Meine I. Frau ist noch recht schwach, aber die Kleine gedeiht prächtig.

Den Geschwistern Heinrich Eppen in Charlottens Gouvernment haben wir geschrieben, vielleicht ist der Brief verloren gegangen. Heinrich Weller.

Reinland, 21. Februar. Das Wetter ist zwar gegenwärtig nicht günstig, aber im Allgemeinen haben wir einen schönen Winter mit wenig Schnee. Thaumetter haben wir diesen Winter drei Mal gehabt. Es sind schon 18 Jahre verflossen seit wir nach Amerika kamen. Der Vater Benjamin Behr, fr. Kronsthal, ist sehr kränklich, und ist jetzt bei seinen Kindern Jacob Behren. Das Sprechen fällt ihm sehr schwer und gehen kann er beinahe gar nicht. Er ist 78 Jahre alt.

Ich wünsche in Erfahrung zu bringen, ob unser alter Nachbar Jacob Penner noch am Leben ist und wie es ihm geht. Auch möchte ich erfahren, ob Onkel Jacob Behr und dessen Söhne Jacob, Isaac und Heinrich noch am Leben sind, und wie ihre Adressen lauten; sie waren früher in Nieder-Portly wohnhaft. Uns geht es hier in Amerika ziemlich gut und wir sind dem Herrn dankbar, daß Er uns hierher geführt hat, wo wir Ihm nach unsern Grundsätzen dienen können. Einen herzlichen Gruß an alle Freunde und Bekannten die sich meiner noch erinnern.

Isaac B. Behr (Osterwid), Post Reinland, Manitoba, R.-Amerika.

Europa.

Süd-Russland.

— Aus dem Bachmutskischen Kreise im Gouv. Ekaterinoslaw wird der „Od. Ztg.“ geschrieben: Was die Lage der hiesigen Ansiedler und Gutsbesitzer betrifft, so ist dieselbe in diesem Jahre nicht die glänzendste, weil wir die Folgen der niedrigen Getreidepreise am schmerzlich empfinden müssen, denn die Strecke bis zur nächsten Hafenstadt ist groß und der Preis hier mindestens 1 Rubel pro Tschim. niedriger. Zudem ist in dem verfloffenen Jahre viel Getreide feucht geworden; viel ist auf der Steppe geblieben und verkauft. Es sind Edelleute in unserer Nähe, denen bis 700 Dessj. Weizen verkauft, welcher, wäre er zur Zeit gedroschen worden, bis 12 Tschim. pro Dessj. gegeben hätte. Auch den deutschen Landwirthen, welche sich im vorigen Frühjahr angesiedelt haben und viel mit dem Bauen ihrer Häuser zu thun hatten, ist es wenig besser gegangen. Es sind Einige, die nicht eine Handvoll trockenes Getreide haben und in etlichen neuen Ansiedlungen herrscht sogar Hungersnoth, weil das gut gerathene Getreide verkauft ist. Viehfutter ist genug vorhanden, doch ist es in Gefahr, von den vielen Mäusen verzehrt zu werden, welche wie die Pilze aus der Erde kamen. Eine



A. Schönherr Sr.

Spezialist für Bandwurm und Magenentzünden.
2109 Mainstraße, Milwaukee, Wis.
Gebürt 1873. — Seit 1888 in Milwaukee.
Über 5000 erfolgreiche Bandwurmkuren und Magenentzündungen.
A. Schönherr Sr.
51—5074

große Wohlthat für die Landwirthe sind die Dampfmaschinen. Sie sind gewiß kein schlechter Industriezweig, da die Kohlen hier billig sind, und die Nachfrage nach Mehl groß ist. In dem Dorfe New-York sind 4 Dampfmaschinen erbaut, welche in 24 Stunden 200 Ruhl Mehl liefern, und doch ist kein Mehl vorräthig. Es könnten hier so viele Dampfmaschinen bestehen, daß sie das ganze hier gebaute Getreide vermahlen könnten. Im Frühjahr sollen auch noch etliche Mühlen gebaut werden. So wird z. B. Herr Neufeld eine Mühle im Dorfe Kronstadt bauen, was für die umliegenden Dörfer sehr erwünscht ist. Der Weizen kostet jetzt hier von 2 bis 4 Rbl. per Eshow, Gerste 1 Rbl. 20 Kop. bis 2 Rbl., Roggen 3 Rbl., Mais 2 R. 50 Kop. per Eshow. Die Kohlen kosten 40 Rbl. per Waggon von 600 Pud, also nicht volle 7 Kop. das Pud.

Das letzte Opfer der Inquisition.

Wenigen ist es bekannt, daß die Giftpflanze der Inquisition bis in das gegenwärtige Jahrhundert hineinwucherte und daß es noch nicht 70 Jahre her ist, daß sie ihr letztes Opfer forderte.

Zu Beginn der zwanziger Jahre dieses Jahrhunderts lebte in Valencia in Spanien ein ehrbarer Volksschullehrer namens Ripoll. Ein Volksschullehrer war dazumal eine sehr unbedeutende Persönlichkeit, wenn er wenig wußte, aber ein gefährlicher Mensch, wenn seine Bildung das Mittelmaß überstieg. Die Mönchsorden, die bis zum Anfang des Jahrhunderts die Erziehung des Volks geleitet hatten, sahen natürlich mit scheelen Augen auf diese Laienschullehrer, die ein ernstes Studium vertraten und Ripoll hatte sich bald ihre Feindschaft zugezogen. Er war in den Augen der Kirche ein Keger und diese beschloß ihn unschädlich zu machen.

Die Inquisition unter ihrem alten Namen wieder einzuführen, war indeß schwierig und würde im übrigen Europa voraussichtlich zu lebhaften Protesten Anlaß gegeben haben. So beschloß denn der Erzbischof Simon Lopez, das schreckliche Blutgericht unter einer anderen Maske wieder eröffnen zu lassen; es wurde „das Tribunal des heiligen Glaubens“ getauft. Und als wenn es fürchtete, daß Ripoll ihm noch entgehen könnte, wurde er sofort verhaftet und in den Kerker geworfen, in die Bewachung der gemeinsten Verbrecher. Zwei lange Jahre blieb der unglückliche Mann, dem Niemand tröstend zur Seite stand, in dieser Mörbergrube, und es gelang ihm, selbst diesem Auswurf der Menschheit, der seinen Worten zuerst nur mit cynischem Lachen gelauscht hatte, Achtung, ja Zuneigung einzufloßen. Nach den langen Verhören, denen er unterworfen wurde, um den Grad seiner Ungläubigkeit festzustellen, riefen ihm jene hartgesottenen Sünder mitleidig an, doch den Priestern den Gehorsam zu thun, seine früheren Meinungen abzulegen. „Ich lüge nicht in Gegenwart Gottes“, war seine beständige Antwort.

Inzwischen ging aber der Inquisition die Geduld aus. Der Proceß in dem er der Ketzerei angeklagt war, wurde abgeschlossen. Er erschien vor dem Glaubenstribunal, verteidigte sich aber in einer Weise, daß die Inquisitoren nicht wußten, was sie antworten sollten; um indeß den äußeren Schein zu retten und sich den Anschein von Befehlen zu geben, riefen sie ihm, das Dogma anzuerkennen, wenn er auch innerlich anderen Anschauungen huldigen sollte. Ripoll wies diesen Antrag mit Entschiedenheit zurück. So war sein Schicksal denn besiegelt. In dem Urtheil heißt es, daß, nachdem nichts unterlassen worden sei, Ripoll von seinem Irrthum zu überzeugen und seine Seele zu retten, das Glaubensgericht angeht, der hartnäckigen Haltung des Angeklagten beschloßen habe, ihn als Keger dem weltlichen Gericht zu übergeben, damit dieses nach dem Gesetz mit ihm verfare. Das Urtheil wurde vom Erzbischof bestätigt. Die Acten gingen hierauf ans Criminalgericht, dessen Spruch wie folgt lautete: „Gavetan Ripoll ist wegen hartnäckiger Ketzerei zu hängen und zu verbrennen, und seine Güter sind einzuziehen. Das Verbrennen kann so dargestellt werden, daß Flammen auf ein Faß gemalt werden, das der Henter unter dem Galgen aufzustellen hat, solange der Körper des Verbrechers daran hängt. Die Leiche ist dann hineinzulegen, auf diese Weise fortzuschaffen

und an ungeweihter Stätte zu beerdigen. Da der Schuldiggesprochene sich außerhalb der Gemeinschaft der katholischen Kirche befindet, so ist es nicht nöthig, ihm die übliche dreitägige Vorbereitung zu gewähren, es genügt vielmehr, wenn die Hinrichtung innerhalb 24 Stunden, und zwar ohne geistlichen Anspruch und sonstige bei Christen gebräuchliche Handlungen erfolgt.“ Bevor er zum Schaffot geführt wurde, fanden sich noch fanatische Priester ein, die ihn mit allen höllischen Schreidissen bedrohten. Doch der Ripoll war nicht aus seinem Gleichgewicht zu bringen und hatte nur ein mildes Lächeln für seine Feinde. Ein Augenzeuge berichtet, daß ihm diese Ruhe Bewunderung eingefloßt und ihn an Socrates erinnert habe, als man ihn zwang, den Giftbecher zu leeren. Auf dem Marktplatz war der Galgen errichtet, und damit die Augen des Ungläubigen nicht die vielen Heiligenbilder, die sich damals noch in den Straßen der Stadt befanden, entweihen, wurden diese mit schwarzem Tuch verhüllt. Die fanatisirte Welt gestalteten seinen Weg zu einer wahren Leidensstraße. Schweigend und ruhig ließ er alle Beleidigungen über sich ergehen und nur als der Scharfrichter die Fesseln in barbarischer Weise anzog, sagte er: „Um Gotteswillen, nicht so hart!“ Besten Fußes stieg er die Leiter hinauf, und die Augen noch einmal zum Himmel aufschlagend, rief er: „Ich sterbe mit Gott und den Menschen verhöht!“ Diese Scene machte selbst auf den rohen Hentersknecht einen solchen Eindruck, daß er ihm zurief: „Widerstehe, es ist noch Zeit, vielleicht vergeben sie dir!“ „Niemand!“ antwortete Ripoll, und das Urtheil wurde vollstreckt. Merkwürdigerweise zeigte das eble Antlitz des Märtyrers keine häßlichen Verzerrungen, wie es diese Todesart sonst mit sich bringt, sondern bewahrte den ruhigen Ausdruck, den es im Leben hatte, zur großen Enttäuschung der schaulustigen Menge, die irgend ein Zeichen wahrzunehmen hoffte, daß die Seele schon in den Klauen des Teufels sei. Die Leiche wurde dann in das erwähnte Faß mit den gemalten Flammen, denen die Inquisition noch eine Anzahl Schlangen und Kröten hinzugefügt hatte, gelegt und in den Fluß geworfen, damit dessen Wellen sie dem Meere zutragen sollten. So geschah in Valencia am 31. Juli 1826.

Russische Rechtspflege.

Die nachstehende, von den durchaus regierungsfreundlichen „Moskowskije Wjedomosti“ gebrachte, und daher sicher von Uebertreibungen freie Mittheilung bildet eine recht anschauliche Ergänzung zu Kennan's Schilderungen des russischen Gefängniswesens. Man vergegenwärtige sich den von Kennan geschilderten furchterlichen Zustand der „Etapen“-Gefängnisse, welche die ihnen zugehenden wirklichen oder angeblichen Verbrecher gleichsam als Stapelwaare zu speichern haben, bis zum Zeitpunkt, da ihre Weiterführung geschehen kann; — man gedenke der von Kennan dargelegten Entbehrungen, Strapazen und Qualen, welchen die Sträflinge während ihrer Wanderung ausgesetzt sind; — und das trodene Kefarat der „W. M.“ wird sich, wie vor den Augen des eingeweihten russischen Lesers, zu einem ergreifenden Bilde der Leiden des „Etapen-Sträflings“ erweitern. — In wortgetreuer Uebersetzung lautet der Bericht des „W. M.“ also:

„Anton Kutschurabajew, gebürtig aus der inneren Horde“, befand sich in wohlgeordneten wirtschaftlichen Verhältnissen; er besaß eine Kadarka z. (Nomadenzelt mit zugehörigen Heerden), eine Ehefrau und Tochter. . . und lebte als rechtschaffener Kirgise. Plötzlich aber brach das Unglück über ihn herein. Im Scharatow'schen Begirke wurde einige Pferdebezieher zu Gerichte geführt, von denen zwei angaben, sie hätten ein Paar der gestohlenen Pferde keinem andern als dem Anton Kutschurabajew verkauft. Dieser wurde ergriffen und ins Gefängniß von Nowo-Ulenst eingeliefert.

Da nun aber die Verdachtsgründe gegen den Anton K. ungenügend waren, so hielt es der Untersuchungsrichter für möglich ihn nach Hause zu entlassen und unter Aufsicht zu stellen. Hier beginnt nun die Unglücks-Verkettung. Die Polizeiverwaltung von Nowo-Ulenst entbehrte offenbar einer directen Verbindung mit dem Chef des etwa 100 Kilometer entfernten Talonski'schen Cantons und schickte den Kutschurabajew

über das Scharatow'sche (!) Gefängniß „dem provisorischen Verwaltungsrathe der Kirgisen-Horde“ zu. Bis hierher hat unser Anton K. schon eine Weile von mindestens 400 Kilometern (= 250 Meilen) gemacht.

Diese Adresse hat nun den Anlaß dazu gegeben, daß unser armer Anton gewandert ist von Stadt zu Stadt, von Gefängniß zu Gefängniß und von einer Gefangenen-Gruppe zur anderen übergeführt wurde. (Zum Verständniß des Folgenden ist zu bemerken, daß bei der beständigen entsetzlichen Ueberfüllung der Gefängnisse ein anlangender Gefangener-Transport nicht in Empfang genommen werden kann, ohne daß ein Theil der vorhandenen Inassen fortgeschickt wird, irgendwo hin). Aus dem Scharatow'schen Gefängniß wurde er dem Koslow'schen zugesandt (etwa 500 Kilometer), vom Koslow'schen dem Woroneß'schen (etwa 250 Kilometer), vom Woroneß'schen dem Koflow'schen (etwa 600 Kilometer). — Von Koflow aber geriet er in den Kaufhaus und gelangte in's Tifliss'sche Gefängniß (etwa 1000 Kilometer), von Tifliss aber nach Batum (etwa 600 Kilometer). — In Batum haben sie doch etwas nachdenken müssen: wohin den armen Mann nun weiter schicken? — und nach einigem Nachdenken haben sie beschloßen, ihn eine Seereise machen zu lassen. Und da ist dann unser Anton in See gestochen. Ueber das Kaspijsche Meer fort hat man ihn in Aschabad abgeliefert (an der persischen Grenze, etwa 900 Kilometer von Batum). Aus Aschabad aber hat man ihn fortgeführt nach Tschardschui (etwa 500 Kilometer), von hier nach Bofhara (etwa 200 Kilometer); dann nach Samarkand (etwa 300 Kilometer). Im Gefängnisse von Samarkand hat man wieder etwas nachgedacht, und während überlegt wurde, hat Anton etwa ein halbes Jahr lang die Gastfreundschaft genossen; und dann schließlich hat man ihn nach Taschkent übergeführt. Da ist es nun vorläufig alle; weiter giebt es nichts, wohin man den Gefangenen führen könnte. Und da sitzt nun unser Anton im Taschkenter Gefängniß nicht einen Monat, nicht zwei, nicht drei — nein: wieder ein halbes Jahr lang. — Als Missethäter sitzt er da und wird von Wachtposten besetzt — da zeigt es sich, daß zu gleicher Zeit Nachforschungen über ihn angestellt werden. . . . Der Gerichtshof hat, da Anton zur Sitzung nicht erschien, schon zweimal die Verhandlung vertagt; hat festgestellt, daß sein Ausbleiben ein widergesetzliches sei, und hat das Strafmaß abgeändert (verschärft). Anstatt der polizeilichen Aufsicht ward verfügt, daß man den sich verdeckt haltenden, sobald man seiner habhaft werde, bis zu ausgemachter Sache ins Gefängniß zu stecken habe. Und nun ging es mit den Nachforschungen los: „nach dem Anton, welcher, man weiß nicht wo, sich verborgen hält.“ Und Niemand weiß, wohin er entwichen sei, auch die Frau nicht, noch die Tochter. . . . Fort ist der Anton; er wird wohl umgekommen sein. . . . Längst ist auch sein Nomadenzelt verschwunden, auch seine Heerden sind fort; die Frau hat ihn erwartet und hat gewartet — endlich hat sie einen Anderen geheirathet.

Da aber, zu guter Letzt, ist es dem Vorsteher des Taschkenter Stadtgefängnisses in den Sinn gekommen, alle Reisepapiere des Gefangenen durchzubasteln, und er war der erste, der zur Ueberzeugung gelangte, daß der Gefangene jedenfalls „sich verirrt habe“. Er sann nach, in tiefes Nachdenken verfiel der Gefängnisvorsteher, plötzlich hatte er es heraus: man müsse sich dorthin wenden, von wo Anton ausgegangen sei — nach Koslow. Und da trifft dann plötzlich in der Samarkand'schen Polizeiverwaltung welche gleich den andern sorgfältige Nachforschung nach dem Anton angestellt hatte, ein Papier vom Vorsteher des Taschkenter Gefängnisses ein, unter Nr. 1234, mit der Bitte, ihm, dem Gefängnisvorsteher, darüber gefällige Aufklärung zu erteilen, was das eigentlich für eine Einrichtung sei: „Verwaltungs-rath der Kirgisen-Horde“, und namentlich wo das Ding sich befinde, d. h. in welcher Stadt diese Einrichtung befinde? —

Nun hatte man den Anton gefunden. Und nun geht es mit ihm wieder von Gefängniß zu Gefängniß, aus Asien nach Europa, von Gouvernement zu Gouvernement, bis dicht vor die Kanzeleibste des Verwaltungschefs des Cantons Pskowsk. Es wurde anerkannt, daß Anton nicht schuldig sei, nicht betheiligt am Ankauf der benütz-

ten gestohlenen Pferde. . . . Anton ist gerechtfertigt. . . . Anton wird auf freien Fuß gesetzt. . . . Man erklärte dem Anton, er dürfe nun nach Hause gehen. . . .

Seine dreijährige Gefangenhaltung, seine dreijährige Freiheitsberaubung, sein gebrochener Geist, sein abgegrünter Leib, sein zerrüttetes Vermögen, seine zerstörte Häuslichkeit — das Alles ist ja nichts mehr, als so zu sagen ein einfaches Postamt-Versehen. . . . ein Paket mit ungenauer Adresse ist irre gegangen. Das — das will ja nichts sagen. Ist ja auch im Gesetze nicht vorgesehen. . . .

Die „W. M.“ aber können nicht umhin, hinzuzufügen: „Zunehmend muß man denken, ist es denn möglich, daß fogar solch ein, sagen wir es heraus — solch ein empörender Vorfall ohne Folgen bleibe? So behandelt man einen Menschen, so behandelt man ihn drei Jahre lang und von Scharatow bis Taschkent hat man ihn auch nicht einmal als einen Menschen angesehen, sich nie um ihn bekümmert, noch ihn befragt, fogar nicht einmal seine Papiere ernstlich angesehen. An die zehn Gefängnisse ist Anton passirt; nicht Tage, nicht Wochen, nein Monate hat er sich in ihnen aufgehoben, und nie hat er die Aufmerksamkeit auf sich gezogen, nicht nur nicht der Gefängnisvorsteher, sondern auch nicht einer der Staatsanwälte, welche die Pflicht haben, es zu überwachen, was dort geschieht. . . .

Armer Anton. — Er hatte zu schweigen. . . . Aber sollte denn Niemand seiner achten? . . . Wird denn absolut gar nichts geschehen, um diesem Unglücklichen doch irgend eine Genugthuung zu gewähren? — Wem zu Nuß hat man ihn gequält? Wozu hat man ihm während dreier Jahre die Freiheit geraubt? — Wozu hat man physisch und moralisch aus ihm einen Krüppel gemacht? . . .

Die Antwort hätte die „W. M.“ selbst geben können: Es ist nun einmal nicht anders im heiligen Rußland.

„Spieße und Nägel.“

Aus „Ram's Horn“.

Wer nicht an Gott glaubt, der lebt auch darnach.

Die Bibel eines guten Menschen wird jedes Jahr größer.

Ein Schritt im Dunkeln mag ein Schritt zum Tode sein.

Der unrechte Gedanke ist der Vater der un rechten That.

Wenn du glücklich werden willst, dann jage nicht dem Reichthum nach.

Wenn die Stabuhr vorgeht, dann kommen viele Uhren in Unordnung.

Sobald wir die Sünde haßen, sind wir willig, dieselbe zu bekämpfen.

Die kleinste Sünde ist groß genug, den Heiland aus dem Herzen zu halten.

Hungrige Leute verlangen nicht nach Kuchen und Pasteten — sie wollen Brod.

Es giebt Leute, die leben in einer Höhle, und doch wollen sie an keine Höhle glauben.

Gott ist so nahe, daß er das Herz eines reumüthigen Sünders schlagen hört!

Die Ration hat keinen bessern Freund als die Mutter, welche ihr Kind beten lehrt.

Hoffnung ohne Glauben ist ein Vogel ohne Flügel.

Liebe in dem Herzen nimmt die Schärfe aus der Zunge.

Kleine Sünden bleiben nicht klein — sie wachsen sehr schnell.

Einige Leute finden nie aus, daß Geben glücklich macht, weil sie nicht genug geben.

Man kann am Geschmack des Honigs erkennen, wo die Bienen denselben geholt haben.

Die Spinne und die Biene haben verschiedene Ansichten über den Zweck der Blumen.

Trübsale öffnen bisweilen die Thür unseres Herzens, so daß Christus einkehren kann.

Wenn man die Fußstapfen eines Menschen betrachtet, so kann man sehen, in welcher Richtung er geht.

Wenn ein Mensch Unrecht thut, so muß er leiden, aber diejenigen, die ihn lieben, leiden am meisten.

Wenn ein Tadler sagt, daß es so und so in der Bibel steht, dann frage ihn nach dem Capitel und dem Vers.

Wenn wir beten: „Dein Reich komme,“ so verpflichten wir uns, für das Kommen dieses Reiches zu arbeiten.

Das Kleid der Gerechtigkeit ist ein Gewand, welches weiß bleibt, trotz des Schmutzes, der darauf geworfen wird.

Durch Nacht zum Licht.

(Zum Trost in schwerer Zeit.)
Fragst du, Herz, warum die Seinen Gott in dieser ihrer Zeit
So viel Leiden läßt und weinen,
Kämpfen manchen schweren Streit?
O so wisse, weil Er's thut,
Darum ist's den Seinen gut.

Kreuz und Leid sind Liebesschläge,
Trübsal, Angst und Noth verberren
Uns die süßen Seitenwege,
Die uns abziehen vom Herrn;
Doch ein bitteres Mißgeschick
Treibt uns bald zu Ihm zurück.

O wie leicht erschläft die Schwinge
Unser Seele, das Gebet,
Wenn es uns in jedem Dinge
Ganz nach Wunsch und Willen geht;
Aber Kreuz und Trübsal schafft
Dem Gebete rechte Kraft.

Wie weit wird uns der Himmel
Aus den Augen doch gerückt
In dem irdischen Getümmel,
Das die Sinnlichkeit entzückt!
Dahin zieht durch stilles Weh
Uns der Höchste in die Höh'.

Beil dem Herzen so gefährlich
Wird die ird'sche Lust und Freud',
Uns der treue Gott nur spärlich
Solche Lust und Freude deut.
Doch er giebt uns in die Brust
Dafür lauter Himmelsluft.

Nach der Welt Gebrauch und Weise
Geht's durch Freude in das Leid:
Aber unsre Pilgerreise
Geht durch Leid zur Seligkeit,
Geht durch Unruh in die Ruh',
Aber der Welt dem Himmel zu.

Awar die Welt kann immer munter,
Lustig durch das Leben gehn,
Nicht sich doch ihr Weg hinunter,
Nicht hinauf zu sel'gen Höhen;
Aber steil ist unsre Bahn,
Denn sie zieht sich himmelan.

Darum wollen froh wir weiter
Die bestimmte Straße gehn,
Ist sie selbst auch oft nicht heiter,
So ist doch die Aussicht schön;
Denn was ist des Weges Leid
Gegen jene Herrlichkeit!

G. J. B. Spitta.

Bliesfedern.

Gewöhnlich glaubt man, verleiht durch den Namen des Bleistiftes, daß das Material aus Blei bestehe. Es findet sich indeß in ihm auch nicht die geringste Spur dieses Metalls, vielmehr besteht es aus einem eigenthümlichen mineralischen Stoffe, dem Graphit, der in gebiegem Zustand nur reinen Kohlenstoff enthält, in der Regel aber mit Eisentheilen sehr vermischt ist. Dieses Mineral findet sich fast auf der ganzen Erde als ein mattglänzendes, hart abfärbendes, schuppenartiges Pulver von bleiartigem Aussehen und wird in vielen Bergwerken als ein Nebenprodukt gewonnen, wo man es außer zur Verfertigung der Bleistifte noch zur Bereitung von Schmelztiegeln benutzt. Nur in einem einzigen Theile unserer Erde, nämlich in England, findet sich der Graphit nicht als ein loses Pulver, sondern in zusammenhängenden Stücken vor und diesem Umstande hatten bis zur Mitte dieses Jahrhunderts die englischen Bleistifte ihre besonderen Vorzüge zu verdanken, weil der Graphit aus anderen Ländern erst durch Vermischung eines klebenden Stoffes zu festen Stücken vereinigt werden muß und hierdurch notwendigerweise einen bedeutenden Theil seiner färbenden Kraft und seines eigenthümlichen Schmelzes verliert. Das englische Fabrikat hatte sich in Folge seines vorzüglichen Materials weithin einen bedeutenden Ruf erworben und wurde zu äußerst theueren Preisen überall abgesetzt. Da mit der Zeit die Graphitmasse, die man in England gewann, sehr knapp geworden, so versuchte man, eine diesem ähnliche Masse auf demselben Wege herzustellen. Der bayerische und böhmische Graphit hatten sich hierzu am geeignetsten erwiesen. Die Schwierigkeit bestand darin, den in Pulverform gefundenen Graphit durch Zufügung eines anderen Stoffes zu einer festen Masse zu verbinden. Gummi, Leim und ähnliche Stoffe eigneten sich nach manigfaltigen Versuchen hierzu nicht, es mußte vielmehr ein Bindemittel gefunden werden, welches mehr dem Fette als dem Wasser verwandt ist. Man stellte deshalb Versuche mit Schwefel an, indem man den Graphit mit diesem zusammenschmolz, erhielt indeß eine viel zu spröde und weiche Masse, Schellack und Colophonium gaben ebenfalls kein genügendes Resultat, obgleich man dieser Mischung Wachs und Kiennuß hinzusetzte. Von epochemachender Bedeutung war daher die Erfindung des Franzosen Conto im Jahre 1795. Sie bestand darin, daß man durch Zu-

fügung von Thon, wie ihn unsere Töpfer gebrauchen, zu dem Graphit ein billiges und hinsichtlich der Sorten mannigfaltiges Material ersetzte. Die Herstellung ist folgende: Nachdem man den Graphit, um ihn milder und zäher zu machen, in wohlverschlossenen Gefäßen ausgeglüht und den Thon gehörig geschlemmt hat, vermischt man beide Stoffe möglichst genau mit einander. Zu der hierbei erforderlichen Anfeuchtung des Thons darf aber durchaus kein Brunnenwasser, weniger noch Salzwasser angewendet werden, weil sich dieses beim Trocknen krystallisirt und in dem Bleistift harte, tragende Stellen erzeugt. Andererseits darf man den Thon auch nicht zu naß halten, sonst reißen die Stifte beim Trocknen und es erzeugen sich sogenannte Endenbleie. Ist mit Brücksichtigung aller dieser Umstände die Graphitmasse nunmehr gehörig zubereitet, so läßt man sie in Cylindern ein, deren Bodenfläche mit Böhmern versehen ist. Ein Kolben mit starkem Druck wird nun in den Cylindern hineingetrieben, die Masse tritt durch die runde Siebfläche in Form von Stäbchen aus, und letztere werden je nach der Härte, die sie erhalten sollen, stärker oder schwächer in einem von der Luft völlig abgeschlossenen Raume ausgeglüht. Zu den Holzröhren verwendet man bei den besseren Sorten von Bleistiften in der Regel Cedernholz, welches durch einfach konstruirte Maschinen derart geschnitten wird, wie man allgemein die Schwefelholzchen verfertigt. Man macht hierbei die Holzröhren entweder aus einem einzigen Stück mit einer sehr tiefen Rinne, welche mit der Erzmasse ausgefüllt und nachher mit einem feinen Holzspannen verklebt wird, oder aus zwei Stücken, wo die zur Aufnahme des Minerals bestimmte Rinne in den größeren Theil eingeschnitten wird, während der kleine Theil nachher aufgeleimt wird. Zuletzt werden die Stäbchen zusammengeleimt und gleichmäßig beschliffen.

— Dem bulgarischen Herrscherpaare ist vor Kurzem ein Söhnlein geboren worden, welches sofort bei seiner Geburt einen heftigen Streit hervorgerufen hat; die Frage ob das Kindlein griechisch- oder römisch-katholisch getauft werden soll, erregte die Gemüther des beiderseitigen Clerus, während die Hauptperson, der Reugeborene, sich ganz so verhielt als ob ihn die Sache nichts angehe, und seine Zeit ausschließlich seiner Ernährung und dem Schlafe widmete.

— Ein Mann in Devils Lake, N. D., warbe neulich um Mitternacht in seinem Bette auf und verpörrte ein furchtbares Reßen in den Gliedern. Seine Frau machte sich sofort daran, ihn mit „Liniment“ tüchtig einzureiben und nach dieser Einreibung waren die Schmerzen wie weggeblasen, so daß er bis zum hellen Morgen schnarchte. Bei Tagesanbruch entdeckte die gute Frau, daß sie in der Dunkelheit die Tintenflasche ergriffen hatte. Sie glaubt jetzt, daß es so ein Ding wie Einbildung giebt.

St. Jakobs Oel

das beste Mittel gegen

Rheumatismus.

Rheumatismus.

Rheumatismus.

Rheumatismus.

Rheumatismus.

St. Jakobs Oel

— gegen —

Neuralgie.

Neuralgie.

Neuralgie.

Neuralgie.

Neuralgie.

St. Jakobs Oel

— gegen —

Rückenschmerzen.

Rückenschmerzen.

Rückenschmerzen.

Rückenschmerzen.

Rückenschmerzen.

1000